FSTC-HT-23-711-68 ∞ U.S. ARMY FOREIGN SCIENCE 6883 AND TECHNOLOGY CENTER **N** THE USE OF PARA-FORMALIN DISINFECTING CHAMBERS IN VETERINARY PRACTICE

COUNTRY: USSR

## TECHNICAL TRANSLATION

Distribution of this document is unlimited. It may be released to the Clearinghouse, Department of Commerce, for sale to the general public.

215

JUN 17

Reproduced by the CLEARINGHOUSE for Federal Scientific & Technical Information Springfield Va. 22151



## TECHNICAL TRANSLATION

 $\mathbf{N}$ 

ୖ୰

66

 $\bigcirc \bigcirc$ 

Ò

Ó

**MD** 

FSTC\_HT\_23\_711-68

## THE USE OF PARA-FORMALIN DISINFECTING CHAMBERS IN VETERINARY PRACTICE

by

A. G. Nemchenoko

SOURCE: VETERINARIYA (Veterinary) No. 1, pp. 95-97, 1967 USSR

Translated for FSTC by Techtran Corporation

This translation is a rendition of the original foreign text without any analytical or editorial comment. Statements or theories advocated or implied are those of the source and do not necessarily reflect the position or opinion of the US Army Foreign Science and Technology Center. This translation is published with a minimum of copy editing and graphics preparation in order to expedite the dissemination of information. Requests for additional copies of this document should be addressed to the Defense Documentation Center, Cameron Station, Alexandria, Virginia, ATTN: OSR-2

## THE USE OF PARA-FORMALIN DISINFECTING CHAMBERS IN VETERINARY PRACTICE

Very important in the general complex of anti-epizootic measures is the disinfection of sanitary, special, and personal clothes and shoes of the service staff caring for animals, and also of workers in the veterinary service. In recent years the veterinary network of our land has used several forms of disinfecting para-formalin chambers with shower equipment and without it.

Disinfecting para-formalin chamber with shower equipment mounted on a truck (APKD-M) is designed for disinfection and disinfestation of clothes and soft inventory (Figure 1). Dimensions of equipment (in meters): length - 5.75, width - 2.3, height - 2.75 (GAZ-51) and 2.85 (GAZ-63). The interior dimensions of a section of the chamber: length -1.87, width - 0.932, height - 1.476. The working volume of the chamber - 2.6 m<sup>3</sup>. The maximum output of steam (steam production of the boiler): upon heating by diesel fuel, 130 kg/hours; with firewood of average moisture - 90 kg/hour. The working pressure of the boiler is 4 kg/cm<sup>2</sup>; consumption of diesel fuel is 15 kg/hour; wood of average moisture, 40 kg/hour; warm-up period of the boiler is 30 to 35 minutes.

This device is mounted on the chassis of the GAZ-51 or GAZ-63 trucks and consists of the following basic parts: disinfecting chamber, steam boiler with water heater, boiler-accumulator, cabin for service personnel, hand pump injector, a steam jet elevator, water supply system, packing containers, shower device with underfoot gratings, rubber sleeves, digging instruments, and fire extinguisher.

The disinfecting chamber is mounted inside a wood housing with a metal covering. The housing has five doors. Two of these (located opposite each other) are designed for loading and unloading objects from the chamber, two are for access to the beiler and auxiliary compartments and one is for access to the cabin of the service personnel. The heating

-1-

pipes with openings for the escape of steam, are fastened to the floor of one section of the chamber. There are open gratings in the floor of the chamber for the outflow of condensate and in order to avoid the development of excessive pressure. Three steel rods are fastened under the ceiling of the chamber for hanging articles put on clothes hangers.

For treatment of fur articles with Formalin one uses a spraying steam jet, mounted in the upper part of the front wall of the chamber. For measuring the temperature inside the chamber, a thermometer is mounted in a special case. In order to remove steam and gas, and to ventilate the chamber, two opposing doors are opened.

One transports the equipment to the work site without water, since it significantly increases the mobile weight, and in the winter time may cause freezing of individual parts of the boiler, pump, boiler-accumulator or piping. In the travel line one periodically inspects the condition of the equipment, and special attention is turned to the installation of fixtures, attachment of the boiler, chambers, and other equipment.

For opening the disinfecting shower device one selects a uniform and dry area near a reservoir with clean water. The height of suction for the hand pump is up to 4.5 m; therefore, the APKD-M equipment is located closer to the water. There must be a sufficient quantity of water in the reservoir, since the forced work of the boiler delivers up to 3,000 l of water per hour to the shower system. This equipment is produced by the Kazan Medical Apparatus Factory. It costs 3000 rubles.

The combined DDP-1 disinfecting - shower equipment mounted on a single-axle IAP-3-738 trailer is designed for washing people and disinfecting (disinfesting) special clothes under field conditions (Figure 2). The overall weight of the equipment, equipped with appliances and spare parts is 1900 kg. The disinfecting shower equipment is hauled by trucks. The equipment has a steam-boiler, disinfecting chamber, boiler -accumulator, hand pump, injector, and a steam jet elevator, system of piping (water, steam), and packing containers. All this equipment is securely mounted on the chassis of the auto-trailer.

Before transportation water is removed from the equipment and during travel its condition is periodically inspected with particular attention devoted to the packing of accessories and securing of the equipment. For work, the apparatus is placed on a level site near a clean reservoir. The height of suction for the hand pump is 4.5 m. The operation of the combined disinfecting shower equipment is similar to that of the APKD-M equipment. This equipment is manufactured by the Penza Decontamination Equipment Factory. It costs 1,225 rubles. The DKP-3 disinfecting para-formalin chamber mounted on a truck is designed for disinfecting and disinfestation of articles of fur, cloth, cotton, and leather by the steam and para-formalin methods. The inside dimensions of the chamber are:  $1500 \times 846 \times 1446$  mm. The volume is  $1.8 \text{ m}^3$ . The weight of the equipment in the assembled state is 1525 kg.

The disinfecting chamber consists of the following basic parts: chamber, steam boiler, hand pump, single-axle trailer, equipment and spare parts. The chamber is made of steel with a welded frame, covered with plywood on the outside and lined with steel roofing sheets. The inner layer between the frame and the plywood decreases the emission of heat. C the floor of the chamber, as in the APKD-M equipment, there is a steam pipe with outlets for the escape of steam and the para-formalin mixture. The temperature inside the chamber is controlled by a thermometer.

Three steel rods extend under the ceiling of the chamber for hanging clothes. For the extraction of formaldehyde from Formalin a Bel'yaminson-Kruchin formalin tank is installed. In the chamber there is a ventilating device for removal of steam and reduction of the moisture of substances after treatment. The conditions of transporting and setting up this chamber are similar to those of the equipment described above. This equipment is produced by the Saransk Medical Equipment Factory. The price is 1785 rubles.

The disinfecting para-formalin chamber of the stationary type DKSK - 1.8 with a RI-1A steam boiler is shown in Figure 3. The capacity of this equipment is 90 kg of steam per hour when running on liquid fuel and 60 kg when used with solid fuel. The quipment was designed for disinfection and disinfestation of articles made from fur, cloth, cotton, and leather by para-formalin and steam methods. The design of the chamber is 1.8 m<sup>3</sup>, and the internal dimensions are  $1500 \times 846 \times 1446$  mm. Such a chamber is made by the Saransk Medical Equipment Factory. The proposed price is 2100 rubles.

All the para-formalin disinfecting chambers described above may be ordered at the "veterinary supply" unlons. For more detailed information one may apply to the manufacturer with a request to obtain instructions from him. The equipment described is produced for medical purposes, but may be used successfully in veterinary practice.

-3-

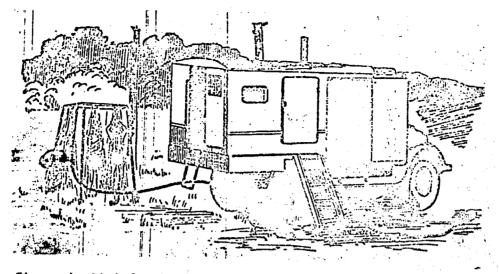


Figure 1. Disinfecting para-formalin chamber with shower equipment (APKD-M) in operating position.

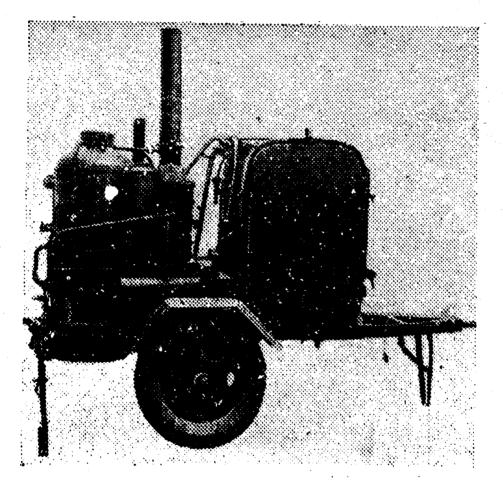


Figure 2. DDP-1 Disinfecting shower equipment

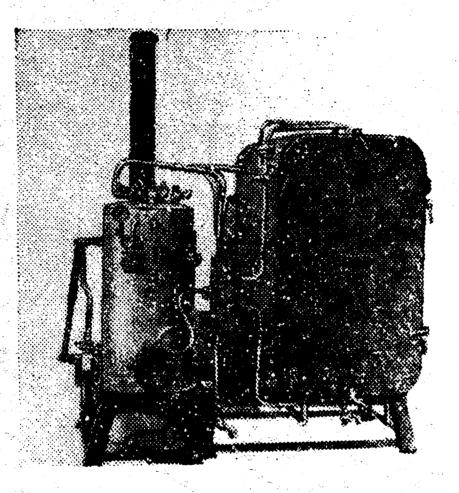
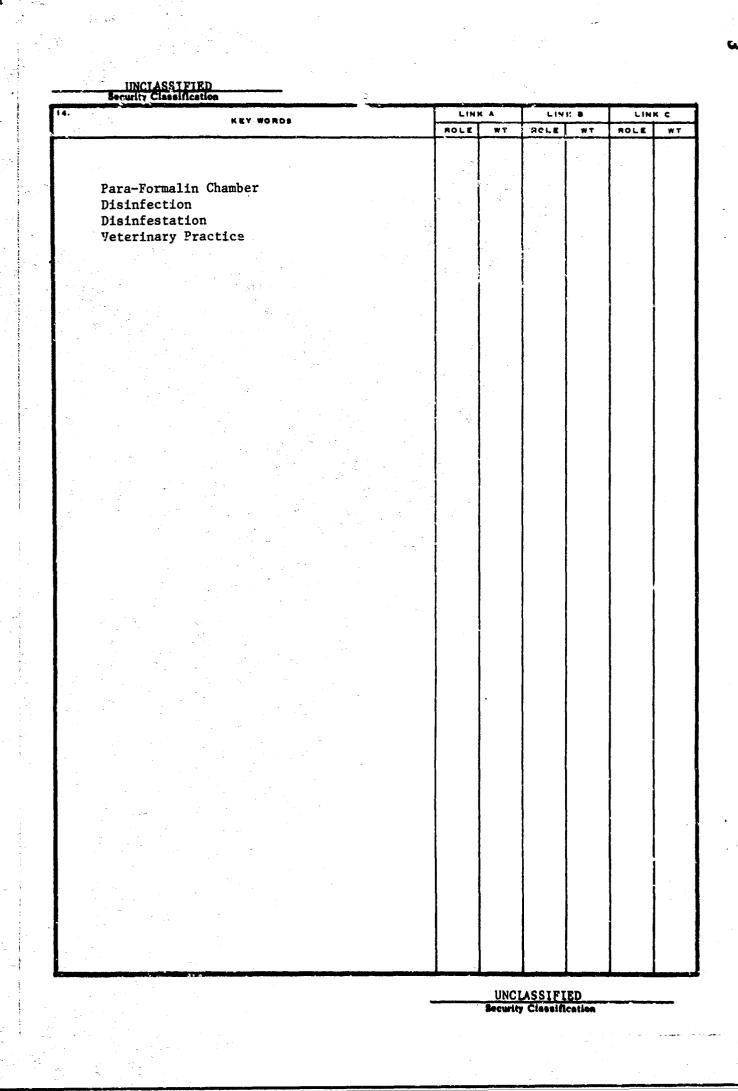


Figure 3. Disinfecting para-formalin chamber of the stationary type DKSK-1.8 with RI-1A steam boiler.

UNCLASSIFIED	AD	638	387	
Security Classification	NTROL DATA - R			
(Security classification of title, body of obstract and indexid		entored when the		
DECEMATING ACTIVITY (Corporate outline) Oreign Science and Technology Center	~	4	CURITY CLASSIFIC	ATION STATE
IS Army Materiel Command		24. GROUP	UHCLASSIFIED	
epartment of the Army				
The Use of Para-Formalin Disinfec	ting Chambers	in Vereri	nary Practice	2
DESCRIPTIVE NOTES (Type of report and inclusive dates)				
Translation AUTHOR(8) (First name, middle initiat, last name)				
A. C. Nemchenoko		· · ·	s 1 <sup>1</sup>	
REPORT DATE	74. TOTAL NO.	F PAGES	75. NO. OF REFS	
APR 1 1969	Set ORIGINATOR	S REPORT NUM	N/A N/A	
PROJECT NO. 9803601020300	POTO-UT.	23-711 60		
· 9223628 2301		FSTC-HT-23-711-68 *b. OTHER REPORT HO(8) (Any other numbers that may be assigned this report)		be assigned
7223020 2301				
L DISTRIBUTION S'ATEMENY	ACSI Cor	trol Number	r (None)	
- SUPPLEMENTARY NOTES	US Army Foreign Science and Technology Center			nuology
	Genter			
ABUTACT				
				1
Four types of para-formalin infection and disinfestation of o Three of the devices are mounted field use and one is a stationary of design, dimensions, and cost a	clothing, sho on automobil y model. Det	es, and per es or trai ailed descr	rsonnel. lers for	
infection and disinfestation of o Three of the devices are mounted field use and one is a stationary	clothing, sho on automobil y model. Det	es, and per es or trai ailed descr	rsonnel. lers for	
infection and disinfestation of o Three of the devices are mounted field use and one is a stationary	clothing, sho on automobil y model. Det	es, and per es or trai ailed descr	rsonnel. lers for	
infection and disinfestation of o Three of the devices are mounted field use and one is a stationary	clothing, sho on automobil y model. Det	es, and per es or trai ailed descr	rsonnel. lers for	
infection and disinfestation of o Three of the devices are mounted field use and one is a stationary	clothing, sho on automobil y model. Det	es, and per es or trai ailed descr	rsonnel. lers for	
infection and disinfestation of o Three of the devices are mounted field use and one is a stationary	clothing, sho on automobil y model. Det	es, and per es or trai ailed descr	rsonnel. lers for	
infection and disinfestation of o Three of the devices are mounted field use and one is a stationary	clothing, sho on automobil y model. Det	es, and per es or trai ailed descr	rsonnel. lers for	
infection and disinfestation of o Three of the devices are mounted field use and one is a stationary	clothing, sho on automobil y model. Det	es, and per es or trai ailed descr	rsonnel. lers for	
infection and disinfestation of o Three of the devices are mounted field use and one is a stationary	clothing, sho on automobil y model. Det	es, and per es or trai ailed descr	rsonnel. lers for	
infection and disinfestation of o Three of the devices are mounted field use and one is a stationary	clothing, sho on automobil y model. Det	es, and per es or trai ailed descr	rsonnel. lers for	
infection and disinfestation of o Three of the devices are mounted field use and one is a stationary	clothing, sho on automobil y model. Det	es, and per es or trai ailed descr	rsonnel. lers for	
infection and disinfestation of o Three of the devices are mounted field use and one is a stationary	clothing, sho on automobil y model. Det	es, and per es or trai ailed descr	rsonnel. lers for	



لاعكا